

# CRC Weld Check® Weld Cleaner & Penetrant Remover

**DIRECTIONS:** Read entire label before using this product. 1. Do not apply while equipment is energized. 2. Clean the weld to be checked with CRC Weld Check® Weld Cleaner. 3. Shake can of CRC Weld Check® Penetrant very well and spray a light even coat on the test surface. 4. Allow to remain on the test surface for 10 to 20 minutes. 5. Remove Weld Check® Penetrant on the surface by wiping with a cloth moistened by CRC Weld Check® Weld Cleaner. 6. Shake can of CRC Weld Check® Developer very well and spray a light even coat on the test surface. 7. Allow it to develop for 5 to 15 minutes. 8. Inspect the surface for possible defects.

**INSTRUCCIONES:** Lea toda la etiqueta antes de usar este producto. 1. No aplique el producto mientras el equipo esté conectado. 2. Limpie la soldadura a ser verificada con Limpiador de Soldadura CRC Weld Check®. 3. Agite muy bien la lata de Agente Penetrante CRC Weld Check® y rocíe una capa ligera y uniforme sobre la superficie de prueba. 4. Deje que la sustancia permanezca sobre la superficie de prueba durante 10 a 20 minutos. 5. Retire el Agente Penetrante CRC Weld Check® de la superficie limpiándola con un paño humedecido o con el Limpiador de Soldadura CRC Weld Check®. 6. Agite muy bien la lata de Revelador CRC Weld Check® y rocíe una capa ligera y uniforme sobre la superficie de prueba. 7. Deje que la sustancia actúe durante 5 a 15 minutos. 8. Inspeccione la superficie para buscar posibles defectos.

**Danger:** Extremely flammable aerosol. Contains gas under pressure; may explode if heated. May be fatal if swallowed and enters airways. Causes skin and serious eye irritation. May cause drowsiness or dizziness. Suspected of damaging fertility. May cause damage to organs (nervous system, upper respiratory tract, skin, eyes) through prolonged or repeated exposure.



**Precautionary Statements:** Obtain special instructions before use. Do not handle until all safety precautions have been read and understood. Keep away from heat/sparks/open flames/hot surfaces - No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not apply while equipment is energized. Pressurized container. Do not pierce or burn, even after use. Extinguish all flames, pilot lights and heaters. Vapors will accumulate readily and may ignite. Use only with adequate ventilation; maintain ventilation during use and until all vapors are gone. Open doors and windows or use other means to ensure a fresh air supply during use and while product is drying. If you experience any symptoms listed on this label, increase ventilation or leave the area. Do not breathe gas. Do not breathe mist or vapor. Wash thoroughly after handling. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. Store in a well-ventilated place. Store locked up. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50°/122°F. Exposure to high temperature may cause can to burst. Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national regulations.

**First Aid:** If swallowed: Immediately call a poison center/doctor. Do NOT induce vomiting. If on skin: Wash with plenty of water. If skin irritation occurs: Get medical attention. Take off contaminated clothing and wash before reuse. If inhaled: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. Call a poison center/doctor if you feel unwell. If in eyes: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical attention. If exposed or concerned: Get medical attention.

Contains Acetone (67-64-1), Hydrotreated light naphtha (64742-49-0), 2-Methylpentane (107-83-5), Carbon dioxide (124-38-9) and n-Hexane (110-54-3). This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. Deliberate misuse by concentrating and inhaling the contents is illegal and can be harmful or fatal. Inhalation abuse can cause death. For additional information, consult SDS for this product.

**Electrical Shock Hazard:** This can will conduct electricity. Keep away from all live electrical sources including battery terminals, solenoids, electrical panels and other electronic components. Failure to observe this warning may result in serious injury from flash fire and/or electrical shock.

**Peligro:** Aerosol extremadamente inflamable. Contiene gas a presión; puede explotar si se calienta. Puede ser mortal en caso de ingestión y de penetración en las vías respiratorias. Provoca irritación cutánea. Provoca irritación ocular grave. Puede provocar somnolencia o vértigo. Susceptible de perjudicar la fertilidad. Puede provocar daños en los órganos (sistema nervioso; vías respiratorias superiores; piel; ojos) tras exposiciones prolongadas o repetidas.

**Consejos de prudencia:** Leer las instrucciones especiales antes de su uso. No manipular antes de haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad. Mantener lejos de calor/chispas/lámparas a descubierta/superficies calientes. - No fumar. No rocié sobre una llama abierta u otra fuente de ignición. No aplique el producto sobre un equipo conectado. Recipiente presurizado. No perforar ni quemar, aun después del uso. Apague todas las llamas, pilotos y calefactores. El vapor se acumulará rápidamente y puede inflamarse. Utilice solo con ventilación adecuada; mantenga la ventilación durante la utilización del producto hasta que el vapor haya desaparecido. Abra las puertas y ventanas y utilice otros medios para asegurar la provisión de aire fresco al utilizar el producto y mientras se este secando. Si presenta algunos de los síntomas enumerados en esta etiqueta, aumente la ventilación o deje el área. No respire gases. No respire neblina o vapor. Lávese cuidadosamente después de la manipulación. Usar guantes /indumentaria protectora/equipo de protección para los ojos/la cara. Almacenar en lugar bien ventilado. Guardar bajo llave. Proteger de la luz solar. No exponer a temperaturas superiores a 50 °C/122 °F. La exposición a altas temperaturas puede provocar que la lata estalle. Eliminación de contenidos / contenedor en consonancia con los reglamentos locales / regionales / nacionales pertinentes.

**Primeros Auxilios:** En caso de ingestión: Llamar inmediatamente a un centro de toxicología o a un médico. No provoque vómitos. En caso de contacto con la piel: Lavar con abundante agua. Si ocurre irritación de la piel: Busque atención médica. Quitar la ropa contaminada y lavarla antes de volver a usarla. En caso de inhalación: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGIA o a un médico si la persona se encuentra mal. En caso de contacto con los ojos: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando están presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Si persiste la irritación de los ojos: Busque atención médica. En caso de exposición demostrada o sospecha: Busque atención médica.

Este producto contiene un componente químico que en el Estado de California se conoce como una causa de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Su mal uso deliberado, concentrando e inhalando su contenido es ilegal y puede ser perjudicial o fatal. La inhalación abusiva puede causar la muerte. Para mayor información, consulte la Hoja de Datos de Seguridad para este producto.

**Peligro de Descarga Eléctrica:** Esta lata conduce la electricidad. Manténgala fuera del alcance de todas las fuentes eléctricas vivas, incluso bornes de baterías, solenoides, tableros eléctricos y otros componentes electrónicos. Pasar por alto esta advertencia puede derivar en lesiones graves provocadas por fuego explosivo y/o descarga eléctrica.

©2014 CRC Industries, Inc., Warminster, PA 18974 Made in U.S.A. 14A CRC# 463D/E  
800-521-3168 (Technical Information) • 800-272-4620 (Customer Service) • 215-442-6280 (SDS) www.crcindustries.com



# Weld Check® Weld Cleaner & Penetrant Remover Limpiador de soldadura y removedor de penetrante

Fast Evaporating  
Non-Chlorinated

Rápida Evaporación  
No Clorado



**DANGER:** EXTREMELY  
FLAMMABLE. HARMFUL OR  
FATAL IF SWALLOWED. CAUSES  
SKIN AND EYE IRRITATION.  
CONTENTS UNDER PRESSURE.  
KEEP AWAY FROM CHILDREN.  
Read warnings on back panel.

**PELIGRO:** EXTREMAMENTE  
INFLAMABLE. SU INGESTIÓN  
ES PERJUDICIAL O MORTAL.  
PROVOCA IRRITACIÓN CUTÁNEA  
Y OCULAR. CONTENIDO BAJO  
PRESIÓN. MANTENGA FUERA  
DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.  
Lea las advertencias en el dorso.



No. 03108  
Net Wt./Peso Neto  
11 oz. (312 g)

To review S.D.S.: Tear (DO NOT CUT) label along these perforations and fold back label. After viewing, reattach label. Do not completely remove label until can is empty. Para revisar la Hoja de Datos de Seguridad (HDS): Resegue (NO CORTE) la etiqueta siguiendo estas perforaciones y dóblala hacia atrás. Al terminar, vuelva a pegar la etiqueta. No la retire completamente hasta que la lata esté vacía.